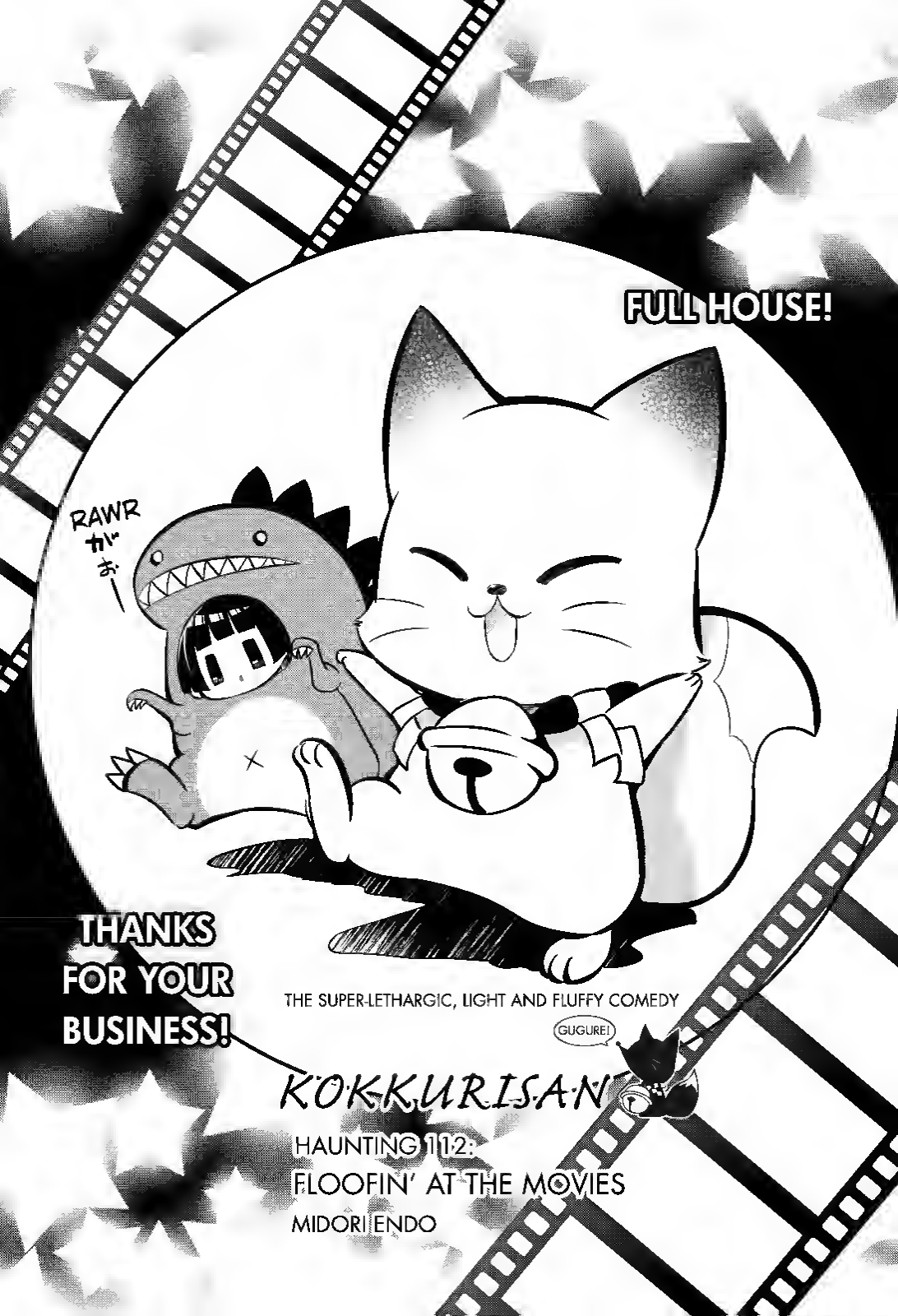
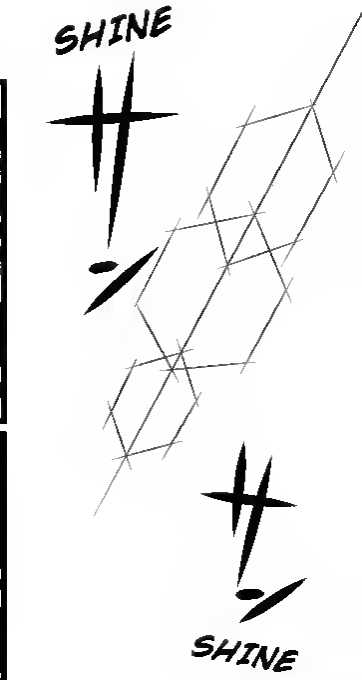
KOKKURISAN


FULL HOUSE!
RAWR
がぉー
THANKS FOR YOUR BUSINESS!
THE SUPER-LETHARGIC, LIGHT AND FLUFFY COMEDY
GUGURE!
KOKKURISAN
HAUNTING 11-2:
FLOOFIN' AT THE MOVIES
MIDORI ENDO

I WANNA SEE A MOVIE

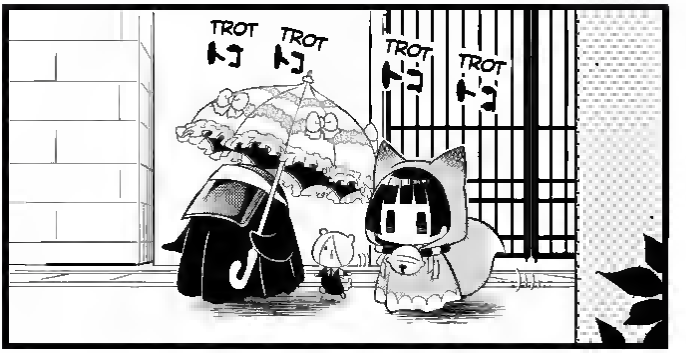


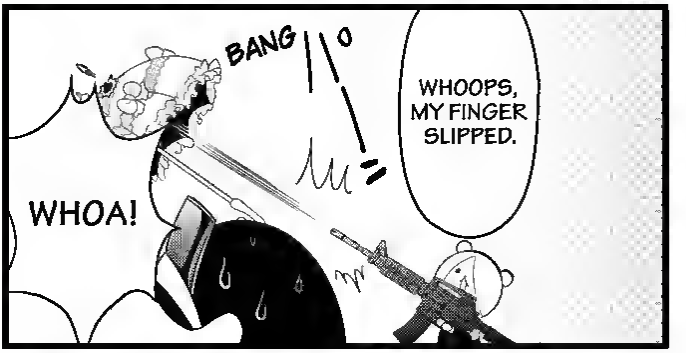
BEFORE WE GO OUTSIDE

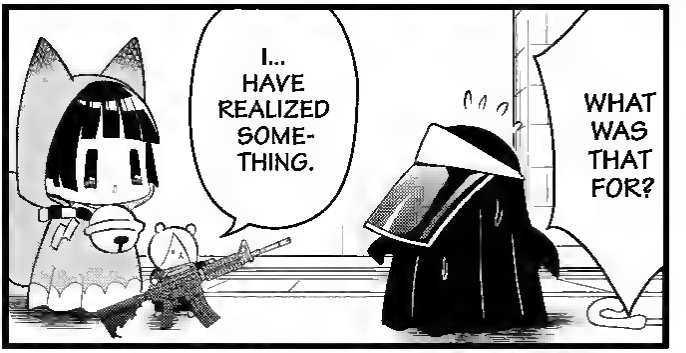
UV

I AM GOING TO GET READY, SO WAIT FOR ME BY THE DOOR.
KICK
KICK
YOU SHOULD WORRY MORE ABOUT YOUR CURRENT APPEARANCE.
OKAY NOW I CAN PROTECT MY FUTURE APPEAR ANCE!
COMPLETE UV PROTECTION

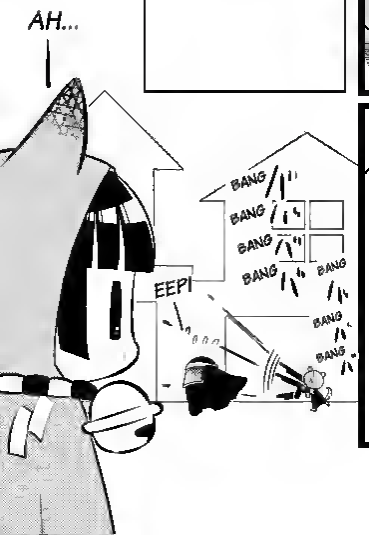
COUNTERMEASURES

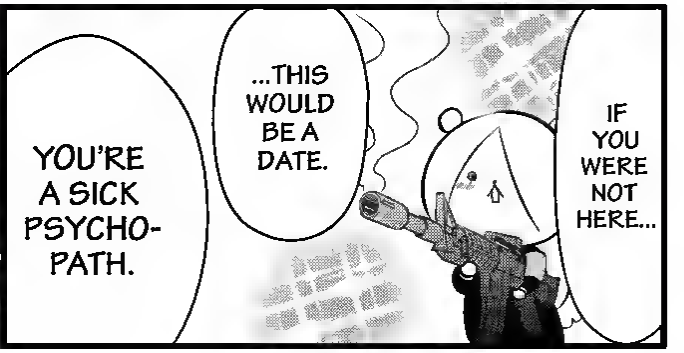






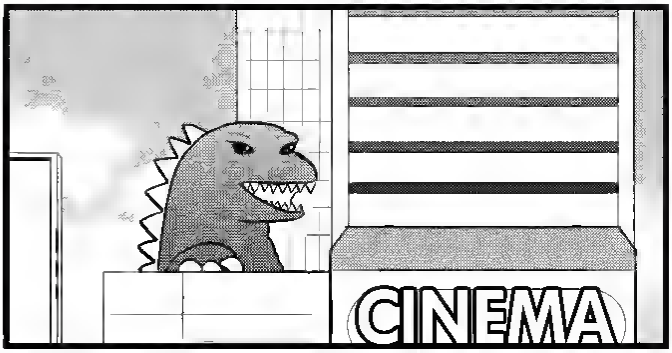
HE NEEDED TO BE PREPARED FOR ULTRA-VIOLENCE, AFTER ALL.

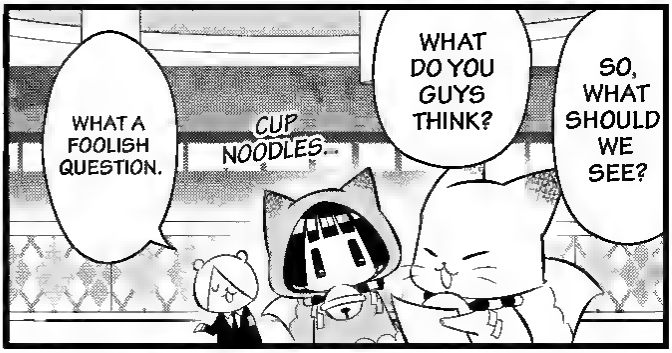


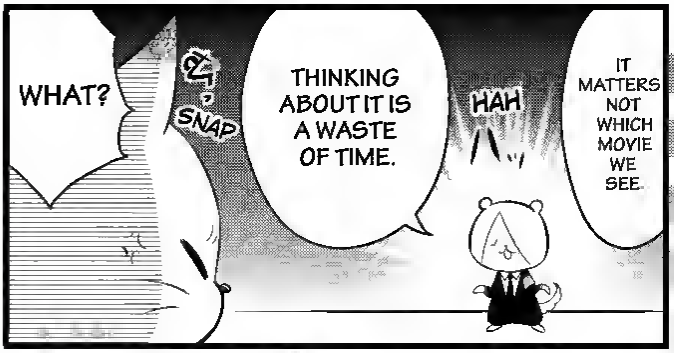


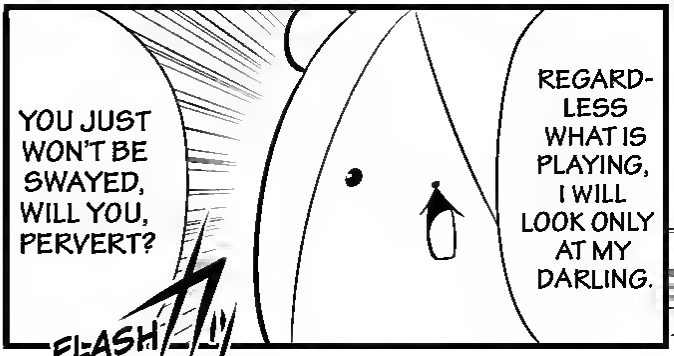
IT'S CHEAP TODAY
I'M NOT STINGY! I'M JUST THRIFTY!
IT IS UNUSUAL FOR THE STINGY FOX TO TAKE US TO A MOVIE.
...SO IT WILL ONLY COST US 1,000 YEN.
THERE'S A DISCOUNT TODAY...
...GET IN FOR 1,000 YEN EVERY DAY?
DON'T SENIOR CITIZENS...
I AM NOT A SENIOR CITIZEN!
RAGE
HIS OUTBURST ECHOED THROUGHOUT THE CONCRETE JUNGLE.
I'M NOT A SENIOR CITIZEN!
I'M NOT A SENIOR CITIZEN!
..CITIZEN!

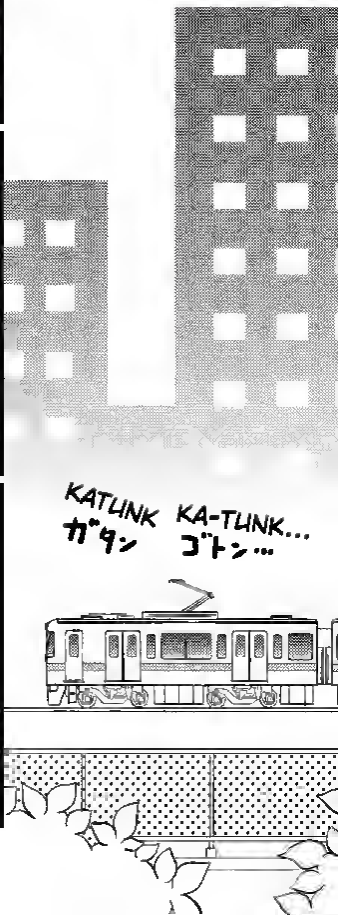
WHAT SHOULD WE SEE?



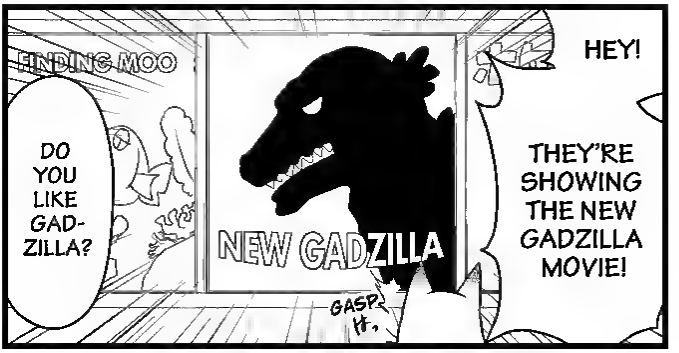


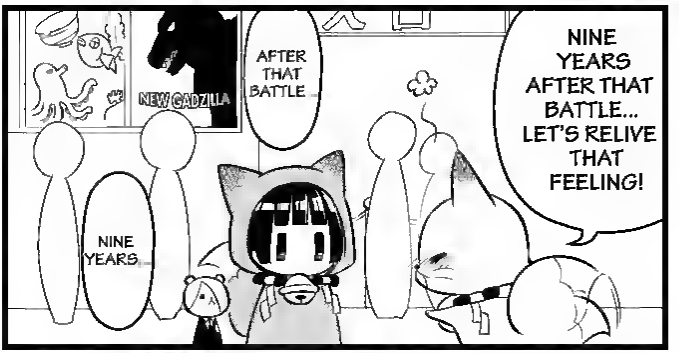


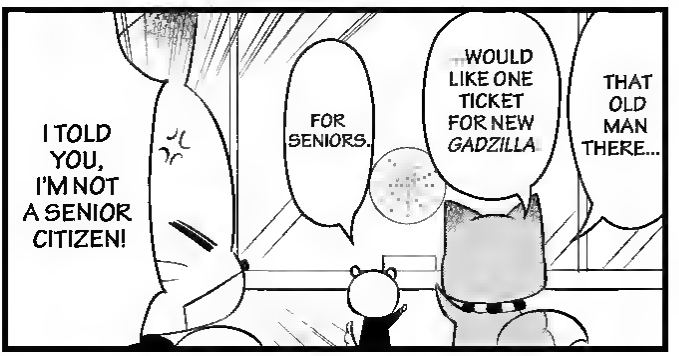


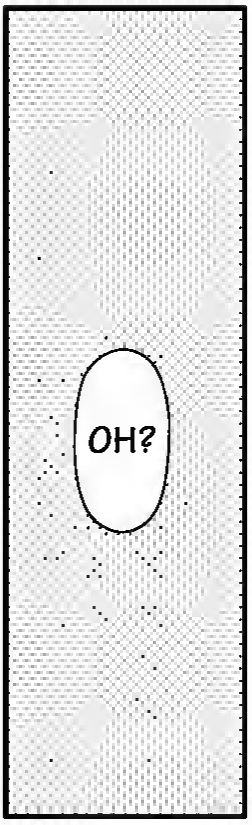


I SAW THAT IN REAL-TIME



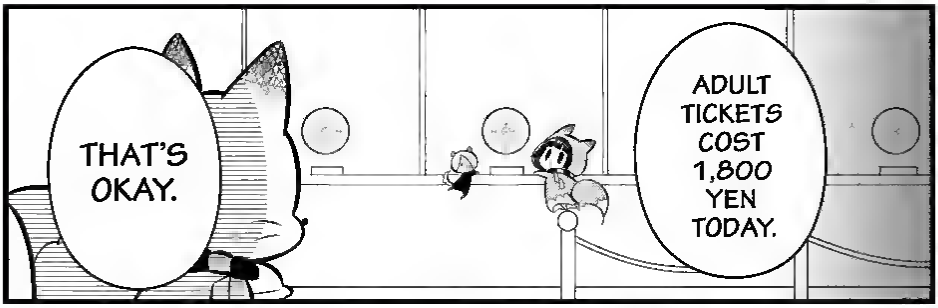






A NEW OPTION

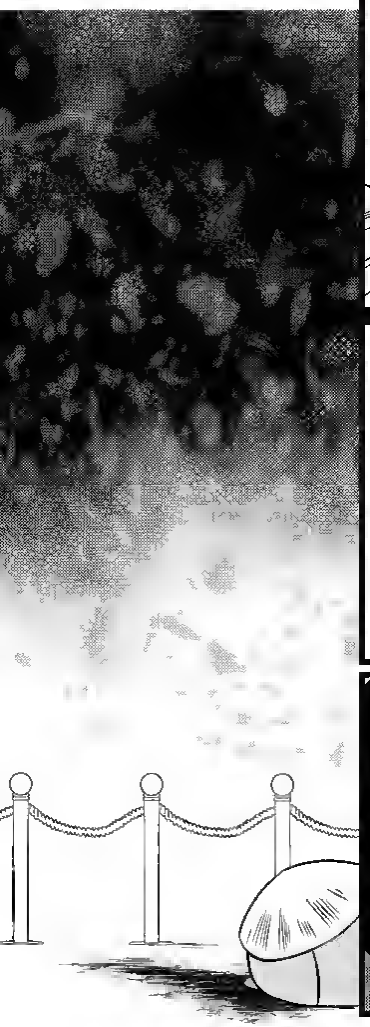
THE WHOLE WORLD WAS IN TEARS
FINDING CUP MOO
WHA?
MY DARLING,
IT LOOKS LIKE "FINDING CUP MOO" IS PLAYING.
I WANNA SEE GADZILLA...
WHIIIINE
BUT, I...
UNDERSTOOD.
SHE GOT IT, BUT SHE WOULD NOT GIVE IN.
SHOCK
THREE FOR FINDING CUP MOO, PLEASE.
HM?

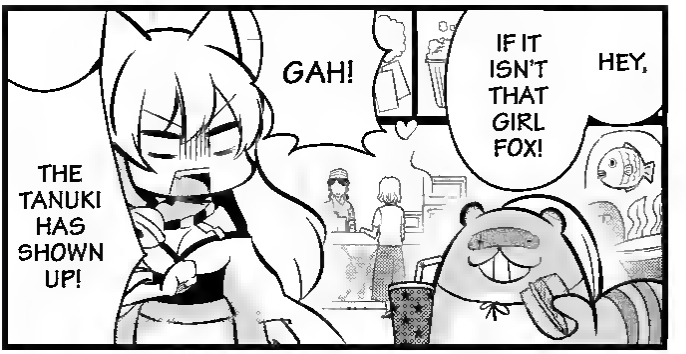

ADULT TICKETS COST 1,800 YEN TODAY.
THAT'S OKAY.

NO PROBLEM.
GIIIIIRL
WITH TODAY'S LADIES' DISCOUNT, THAT'S 1,000 YEN.

HE JUST...
HE HAD NO QUALMS ABOUT USING THE LADIES' DISCOUNT?
BUT HE'LL NEVER USE THE SENIOR CITIZEN'S DISCOUNT. THAT'S JUSTICE, KOKKURI-SAN STYLE.

WHAT A COINCIDENCE



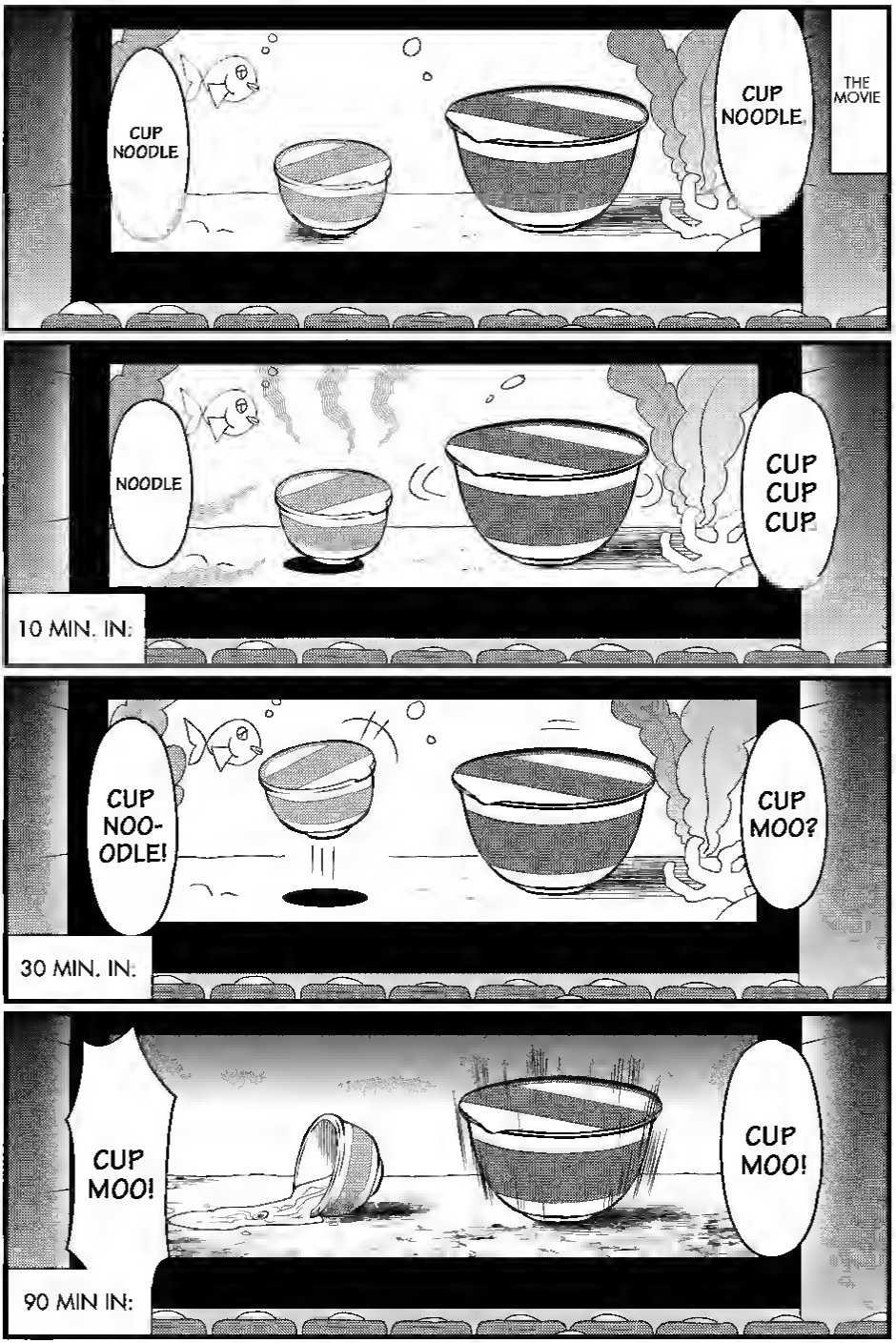


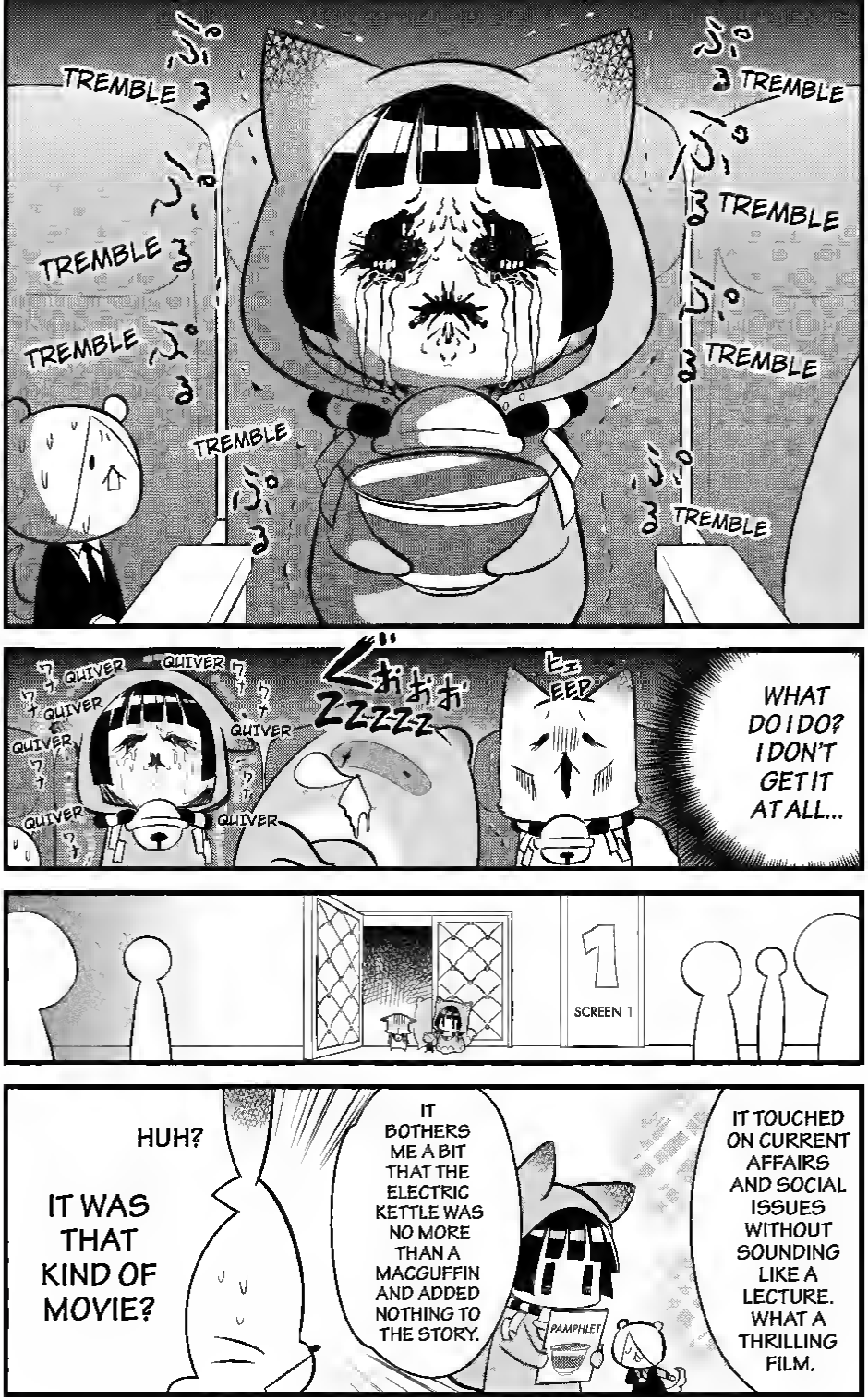
I KNOW YOU DON'T EVEN NEED THE LADIES' DISCOUNT.
AS...
OKAY, WE'LL LEAVE IT AT THAT.
I'M A MAN ON MEN'S DAY
SLURRRP
THERE'S A DISCOUNT FOR LADIES TODAY.

POPCORN

WANT TO GET SOME POPCORN?
KOHINA!
FLOOF
FLOOF
BUY YOUR OWN!
GLARE
ME! ME!
I'LL TAKE SOME POP-CORN.
I DO NOT NEED POP-CORN.
SLURP
SLURP
SLURP
SLURP
NO BRINGING CUP NOODLES INTO THE THEATER.
...BECAUSE I HAVE CUP NOODLES.
AH...

BEFORE THE SHOW
TAKE THIS!
CUP NOODLE
PUUUNCH!
MY DARLING, YOU WILL FALL IN LOVE WITH ME.
SHWIP
?
DON'T PUT SUBLIMINAL MESSAGES INTO THE MOVIE!
GONK


CUP NOODLE
CUP NOODLE
THE MOVIE
NOODLE
CUP CUP CUP
10 MIN. IN:
CUP NOO-ODLE!
CUP MOO?
30 MIN. IN:
CUP MOO!
CUP MOO!
90 MIN IN:


TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
QUIVER
QUIVER
QUIVER
QUIVER
QUIVER
QUIVER
QUIVER
おお
ZZ-Z-Z-Z
ヒェ
EEP
WHAT DO I DO? I DON'T GET IT AT ALL...
1
SCREEN 1
HUH?
IT WAS THAT KIND OF MOVIE?
IT BOTHERS ME A BIT THAT THE ELECTRIC KETTLE WAS NO MORE THAN A MACGUFFIN AND ADDED NOTHING TO THE STORY.
PAMPHLET
IT TOUCHED ON CURRENT AFFAIRS AND SOCIAL ISSUES WITHOUT SOUNDING LIKE A LECTURE. WHAT A THRILLING FILM.

HEY, FOX...
I COULD NOT GET INTO IT.
HRM...
IT WAS NOT THIS
YET IT WAS NOT THAT.
GIRL FOX
GIRL FOX
IT'LL BE ON ME.
SINCE IT'S LADIES' DAY, DO YOU WANT TO GO SEE ANOTHER ONE WITH ME?
ALL RIGHT.
IT WAS A MOVIE DAY THAT THE ADULTS JUST COULDN'T ENJOY
...
OKAY, I'M READY TO SEE ANOTHER ONE.
SIR, DID YOU ENJOY YOUR EVENING?
DON'T ASK ANY QUES-TIONS..

English Digital Edition
Chapter 112

Gugure! Kokkurisan
繰繰れ!コックリさん
Midori Endo

繰繰れ!コックリさん, Chapter 112 ©2016 Midori Endo/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2016 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2016 by SQUARE ENIX CO., LTD.